



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 16 oktober 2009 (20.10)  
(OR. en)**

**14603/09**

**COSDP 948  
PESC 1337  
COAFR 326  
CONUN 105  
SOMALIA 38**

**NOTA I/A-PUNT**

---

van:	het secretariaat-generaal
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers / de Raad
Betreft:	Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en voorlopige toepassing van de Briefwisseling tussen de Europese Unie en de Republiek der Seychellen betreffende de voorwaarden en nadere bepalingen voor de overdracht door EUNAVFOR aan de Republiek der Seychellen van personen die van piraterij of gewapende roofovervallen worden verdacht en voor de behandeling van deze personen na de overdracht

---

1. De Raad heeft op 10 november 2008 Gemeenschappelijk Optreden 2008/851/GBVB aangenomen inzake de militaire operatie van de Europese Unie teneinde bij te dragen tot het ontmoedigen, het voorkomen en het bestrijden van piraterij en gewapende overvallen voor de Somalische kust<sup>1</sup> (operatie "Atalanta").
2. Krachtens artikel 12 van het Gemeenschappelijk Optreden kunnen gevangengenomen personen die daden van piraterij hebben begaan of hiervan verdacht worden, alsmede de goederen die tot uitvoering van deze daden gediend hebben, met het oog op de uitoefening van rechterlijke bevoegdheden worden overgedragen aan een derde staat die rechtsmacht wil uitoefenen ten aanzien van de bovengenoemde personen of goederen, mits de voorwaarden

---

<sup>1</sup> PB L 301 van 12.11.2008, blz. 33.

voor deze overdracht die met deze derde staat zijn overeengekomen, zijn vastgesteld overeenkomstig het toepasselijk internationaal recht, daaronder begrepen het internationaal recht inzake de mensenrechten, om in het bijzonder te waarborgen dat deze personen niet worden onderworpen aan de doodstraf, foltering of andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling.

3. Overeenkomstig artikel 24 van het Verdrag heeft het voorzitterschap, bijgestaan door de secretaris-generaal/hoge vertegenwoordiger (SG/HV), onderhandeld over een briefwisseling tussen de Europese Unie en de regering van de Republiek der Seychellen betreffende de voorwaarden en nadere bepalingen voor de overdracht door EUNAVFOR aan de Republiek der Seychellen van de bovengenoemde personen, en voor de behandeling van deze personen na de overdracht.
4. De Groep raden buitenlandse betrekkingen heeft op 12 oktober 2009 de tekst van het ontwerp-besluit van de Raad inzake de briefwisseling tussen de Europese Unie en de Republiek der Seychellen goedgekeurd.
5. Deze groep heeft tevens de laatste hand gelegd aan een verklaring van de Europese Unie ter gelegenheid van de briefwisseling, die ter kennis van de Republiek der Seychellen zal worden gebracht.
6. Het Comité van permanente vertegenwoordigers wordt verzocht de Raad aan te bevelen de volgende teksten aan te nemen:
  - het ontwerp-besluit van de Raad betreffende de ondertekening en voorlopige toepassing van de Briefwisseling tussen de Europese Unie en de Republiek der Seychellen betreffende de voorwaarden en nadere bepalingen voor de overdracht door EUNAVFOR aan de Republiek der Seychellen van personen die van piraterij of gewapende roofovervallen worden verdacht, en voor de behandeling van deze personen na de overdracht, in de door de juristen-vertalers bijgewerkte versie van doc. 12190/09, en
  - de ontwerp-verklaring van de Europese Unie ter gelegenheid van de ondertekening van de Briefwisseling tussen de Europese Unie en de Republiek der Seychellen betreffende de voorwaarden en nadere bepalingen voor de overdracht door EUNAVFOR aan de Republiek der Seychellen van personen die van piraterij en gewapende roofovervallen worden verdacht, en voor de behandeling van deze personen na de overdracht (doc. 14127/09).